



AGASURIRA KURI KAWA YA ARABICA MURI AFURIKA Y'IBURASIRAZUBA

Agasurira ka kawa ni agakoko kangiza cyane muri kawa ya Arabica, cyane cyane muri Afrika y'iburasirazuba. Kuva ku dusurira tukiri duto kugeza ku dusurira dukuze, intambwe zose zo gukura kw'agasurira zigaburirwa n'ibice byinshi by'ikawa. UduSURIRIA twangiza cyane cyane indabyo za kawa, amashami, amababi, n'imbuto z'icyatsi, ariko uko kangiza bigenda itandukana bitewe n'iterambere ryigihe n'ibihe.

Agasurira gatuma umusaruro ugabanuka kugera kuri 40%.

Muri rusange

- Udukoko tugaragara muri Werurwe ndetse no muri Gicurasi / Kamena.
- Udukoko dushobora kuboneka twihishe munsi y'ikibabi cyangwa mu ndabyo mu masaha ashushye y'umunsi kugira ngo twirinde izuba ryinshi.
- Udukoko tugaragara cyane mugitondo na nimugoroba, kimwe no mu minsi y'ibicu.
- Igihe cyambere cyo kwangiza kiri hagati ya 10h - 12h00 na 7h00 - 8h00.
- Udukoko twimuka mu matsinda manini kugirango tubone igitu cyiza cyo guteramo amagi, mu busanzwe bibaho mu masaha ashushye y'umunsi.

Igishushanyo cya 1 kirerekana icyiciro cy'udukoko dukuze twa "Antestiopsis thunbergia". Tugira uburebure bwa mm 7,5 kugeza kuri 9,5 - hamwe n'udukoko twigitsina gore tunini kuruta utw'igitsina gabu - kandi bizwi n'uburyo butangaje, buhindagurika hamwe n'umukara (cyangwa umukara wijimye), orange, n'amabarara yera. Nyamara, imiterere n'amabarara birahindagurika hagati mu matsinda y'udusurira.



Igishushanyo 1: *Antestiopsis thunbergii*



Naturland – Verband für ökologischen Landbau e.V.
Association for Organic Agriculture
www.naturland.org

academy@naturland.org
www.academy.naturland.org

Icyiciro cy'udusurira tukiri duto

Icyiciro cy'udusurira tukiri duto: Amagi ashirwa munsi y'amababi y'ikawa mu migozi ya 12, kandi ni gake amagi ashobora kuboneka ku mbuto cyangwa ku gitit (**reba Ishusho 2**). Gusohoka mu gikono bibaho nyuma y'iminsi 4 kugeza 15 hanyuma bigakurikirwa n'ibyiciro bitanu by'imikurire y'agurasurira. Udusurira tukiri duto dusa n'uduкуze mu mabara ariko dufite imiterere iringaniye kandi tubura amababa yo kuguruka. Udusurira tukiri duto dukunze kwanzia ibitumbwe kandi utwo dukoko turanuka (iyo utwiciye ku rutoki). **Imbonerahamwe ya 1** ibipimo by'ubushyuhe (bwo kubaho) kuri A. thunbergii mu gihe cy'udusurira duto kugeza dukuze biri ku rutonde. urutonde..

Impaka y'ikirere ya A. thunbergii

Ubushyuhe bwo hasi ntareng- 12,1°C
wa (Tmin)

Ubushyuhe bwo hejuru (Tmax) 33,9°C

Ubushyuhe bwiza 22,4-24,7°C

Imbonerahamwe 1: Impaka y'ikirere ya A. thunbergii yerekeye imikurire kuva ku magi kugeza ku dusurira dukuze; nk'uko Azrag n'abandi babivuga(2017).



Igishushanyo 2: Amagi y'udusurira twa kawa

Ikirere n' ikwirakwizwa ry'ubwoko butandukanye bwa Antestiopsis byasobantuwe mu mbonerahamwe ya 2

Ubwoko	Uturere	ubutumburuke	ikirere
A. thunbergii	Amajyepfo igice cy'intara ya Cape Town muri Afrika y'epfo kugera mu misozi ya Kenya na Etiyopiya	1000-2100 m asl; A. thunbergii ghesquiettei mu turere twose	Ikirere gikonje gikunze; Mu biterwa by'igicucu mu gihe bihari mu rwego rwo hasi. Uturere dufite imvura nkeya
A. intricata	Ikwirakwizwa ry'iburengera-zuba-uburasirazuba kuva ku nkcombe y'iburengerezuba kugera ku ihmbe ry'iburasirazuba bw'umugabane (amoko gusa muri Afrika y'uburengerezuba)	1000-1600 m asl; ikawa ikurira ahantu hari ubutumburuke bwo hasi n'ubwo hagati	Ikirere gishyushye cy'amashyamba; Mu bihingwa bitagira igicucu iyo bihari mu rwego rwo hejuru
A. facetoides	Iburasirazuba bwa Kenya na Tanzaniya y'Iburasirazuba, harimo na Zanzibari	1000-1600 m asl; Ahantu hahanamye, havanje na A. thunbergii bechuanana mu rwego rwo hejuru	Ikirere gishyushye; Uturere dufite imvura nkeya
A. clymeneis	Madagasikari (kuri kawa ya Arabica na Rubiaceae yo mu gasozi)	Ahantu hahanamye	Ikirere gishyushye
A. cruciata	Pakisitani, Ubuhinde, Miyanimari, Sri Lanka, Ubushinwa bw'Amajyepfo, SE Aziya; kuri kawa arabica & jasmine	Nta makuru arambuye yabonetse	Nta makuru arambuye yabonetse

Imbonerahamwe 2: Incamake y'ikirere n'akarere cyangwa ubwoko butandukanye bwa bw'udusurira ukurikije Azrag n'abandi. (2017, 2018), Babin (2018) na Greathead (1966)

UKO UTWO DUSIMBA TWANGIZA

Kuba hari agakoko kamwe cyangwa tubiri mu murima wa kawa, bifatwa nk'imbogamizi ikomeye ku bukungu kandi ibyo bisaba ingamba zo kwirinda igihombo giturutse kuri Kawa.

Ibikurikira ni bimwe mu bihombo biterwa n'agasurira iyokangiza kawa::

- **Kubuza indabyo kurabyo = kunanirwa**

kwera imbuto: Agakoko gatera ku ndabyo kazibuza kumera, biganisha ku kunanirwa kwera imbuto.

- **Guhunguka kw'imbuto zitarera no kuba**

ibihuhwe: Uodusurira twangiza imbuto zikiri mbisi bigatma habaho guhubuka kw'ibitumbwe biteze. Udukoko twonona kawa dushinga umugobora watwo mu ruteja rukiri igitumbwe maze tukanyunuza amazi bityo ntirushobore gukomera neza ahubwo ruba igihuhwe.

- **Inzira ku binyabuzima byangiza ni ukuvuga, ibishyimbo bya kawa ya Brown zebra:**

Imyobo igaurira amoko ya Antestiopsis ishobora gukora nk'irembo ry'ibindi binyabuzima byangiza. Urugero, ibihumyo nka Eremothecium coryli na Ashbya (= Eremothecium gossypii) bitera kubora mu mbuto zari zigeze ighihe cyo kwera. Ibi biganisha ku ibara ry'ikijuju cyangwa umukara mu rubuto rudatonoye - nanone byitwa "Brown zebra coffee beans" - kandi bigaragara gusa nyuma yo koza kawa.

called „Brown zebra coffee beans“ - and is only visible after washing.

- **„Potato Taste Defect“ (PTD):**

„Ikirayi cyangiritse uburyohe“ (PTD): Impumuro imeze nk'ibirayi n'uburyohe bumeze nka kawa mbisi kandi rimwe na rimwe ikanranze. Ubusembwa bw'ibijumba bushobora kuba bwinshi kuburyo n'igice gito cy'ibishyimbo bya PTD bishobora kwangiza ikawa yose. Ibi bibaye byatumia abatumiza kawa mu mahanga n'amasoniyete y'ikawa batizera ikawa yo muri Afurika y'iburasirazuba.



Ifoto ya 3 Agasurira ka kawa ku giti cya kawa

© Tim Hill, Counter Culture Coffee

INGAMBA ZO KUGENZURA

Gutoragura

Imwe mu ngamba zihari kandi zishoboka mu kurwanya umubare muto w'udusurira ni ugutora udusurira tukiri dutoya tutaragira amababa yo kuguruka. Ibi bisaba abakozi no guhozaho ariko bishobora gutanga umusaruro mwiza mugihe bikozwe mu gihe runaka cy'umunsi iyo udusurira tujya ku zuba. Urugero, mu gitondo iyo ubwoko bw'udusurira bukunda ubushyuhe bukoresha imirasiye ya mbere y'izuba. Muri iki gihe, ushabora kudusanga hejuru y'amababi y'ikawa, kandi biroroshye kutubona no kudukusanya.

Gukata

Gukata ni bumwe mu buryo bwo kurwanya udukoko bukoreshwa cyane mu kurwanya ubwoko bw'udusurira (Antestiopsis spp.) kuko bushobora kugabanya umubare w'udukoko kandi nk'uko byagaragajwe n'ubushakashatsi, ikawa idakoreye; irimo ibihuru bikingira udusurira twinshi. Abahanga berekanye ko urwego rw'igicucu muri kawa rutagira ingaruka ku dukoko, ahubwo ko ari ikirere gito twibera-mo. Kubw'ibyo, imikoranire hagati y'ubushyuhe n'ubuhehere ni ngombwa.

Umwanzuro ni uko gukata kawa ari igipimo cy'ingenzi mu bikorwa byiza by'ubuhinzi bwa kawa, ariko kurwanya udusurira ntibigomba gushingira gusa kuri ibyo.

Kongera udukoko karemano twiza dukoresheje urusobe rwibinyabuzima bitandukanye

Igisubizo kirambye ku guhanana no gukwirakwira k'udusurira (*Antestiopsis spp.*) ni ugu koresha imikoranire karemano n'ibinyabuzima mukuzamura abanzi karemano bahanganye kandi bahiga udusurira.

Kwinjiza urusobe rw'ibinyabuzima bitandukanye bikurura inyamaswa nyinshi zangiza udusurira, aho guhinga ikawa imwe, n'udusurira natwo dushobora kororoka byoroshye kandi tukabaho igehe kirekire. Bimwe mu binyabuzima bihiga udusurira harimo nk'inyoni, mantise, igitagangurirwa, urunyaruvu, n'udukoko dutandukanye, bituye hafi y'ibihuru by'ikawa kandi birya udukoko tw'agasurira, urunyo rw'agasurira n'amagi yatwo. Andi moko menshi y'ibinyabuzima yangiza uduusuira nayo agenda aboneka bitewe no kuvanga kawa n'ibiti bivangwa n'imyaka (agroforestry). Urugero:

- Agakoko ko mu muryango wa Aridelus kibasiye Uodusurira tukiri duto n'udukuze, kagabanya amagi y'udusurira kugera

kuri 50%. Inyo zo mu cyiciro cya kabiri mu kubaho kw'udusurira zibasirwa n'abanzi karemano (natural enemies) kandi buri gihe

- Udukoko dufite amababa afite ikibuno kigufi kandi kibabaza. Yubaka icyari cy'im-papuro zivuye mu biti kandi dutera amagi aho twariye inyo z'udusurira two mu muryang wa *Telenomus seychellensis* ni ubwoko busanzwe kandi bw'ingenzi mu kwangiza udusurira. Utu dukoko dutera amagi yatwo mu magi y'udusurira kandi iyo inyo zatwo zibasiye amagi y'udusurira ahinduka umukara.
- Akandi gakoko kangiza udusurira ni ni isazi yo mu bwoko bwa tachinide isanzwe nk'iyitwa *Bogosia rubens*, itungwa n' udusurira dukuze.
- Ibitoki bikurura *Corioxenos antestiae*, umwanzi karemano w'udusurira. Utu dukoko karemano duhiga udusurira dukuze two mu bwoko bw'ingenzi bw'udusurira

Uburyo bumwe bwo gucunga neza umurima wa kawa ni ukuvanga ikawa n'ibihingwa bimwe na bimwe. Ibihingwa bibyara amafaranga, nk'urutoki, cyangwa ubundi bwoko bw'ibimera, bishobora gukoreshwa. Ubundi buryo bw'igihe kirekire bwo gucunga neza umurima wa kawa ni ugushyira mu bikorwa gahunda y'ibiti bivangwa n'imyaka mu buhinzi.

Urugero rufatika

Muri sisitemu yo gucunga neza ibiti bivangwa mu myaka (agroforestry), abashakashatsi bita cyane ku mibare mike y'udukoko n'ibyangirika. Ni biba ngombwa, gutera imiti ya neem igira umumaro cyane mu mezi yo gukwirakwira cyane (Mata + Kamena) Nyamarra, imiterere yihariye y'ubuhinzi, nk'ubutumburuke, na cyane cyane imicungire myiza y'igihingwa nko gukata amashami atari ngombwa kuri kawa n'ibiti bitanga igicucu, bigomba kwitabwaho.

Ku bindi bisobanuro ku mabwiriza ya Naturland e.V. ku buhinzi bw'ibiti bivangwa mu myaka (agroforestry), mwareba **Agroforestry - Naturland** cyagwa mukatwandikira kuri membersupport@naturland.de

Gukoresha Imiti y'ibimera yica udukoko

Ubundi buryo bwo kurwanya udusurira ni ugu-koresha udukoko twica udukoko. Neem na py-rethrurum birakwiriye gukoreshwa mu buhinzi bw'umimerere. Ibyiza byo gukoresha iyo miti ni uko bishobora guhingwa no kubyazwa umusa-ruro mu gace ubuhinzi bukorerwamo; bigatu-mabihenduka kandi byoroshye kuruta udukoko twica udukoko. Byongeye kandi, ntabwo by-angiza ibidukikije cyangwa umuhinzi ukoresha udukoko twica udukoko. Ubushakashatsi bum-we bwerekanye imbaraga nyinshi ziva muri py-rethrurum hamwe no kwangirika k'udusurira tukiri duto n'udkuze kugera kuri 80%. Igipimo cyo gu-tera imiti ni ngombwa ko cyitabwaho mu gihe udukoko dushobora kwiremamo ubudahangar-wa kuri iyi miti.

Pyrethrum/Pyrethrine

- o Uburozi ku dukoko twose kimwe no ku ban-zi karemano b'udusurira
- o By'umwihariko bigira akamaro hamwe no gukata amshami atari ngombwa kuri kawa

Neem (*Azadirachta indica*)

- o Amoko arenga 300 y'udukoko arashobora kugenzurwa no gukoresha neem. Ibice byose by'igitibikora mu buryo bwa kamere.

- o Ibice bikora bya neem, azadirachtin, bikora nk'umuti wica udukoko hamwe no "gukumira" n'ibirwanya imyororokere. Ni byinshi biboneka mu mbuto za neem. Ubu-ryo butandukanye bwo gukoresha neem burashoboka

- Ibikomoka ku mbuto cyangwa ibikomoka ku gice cy'imbuto zitanga ibisubizo bisa ugereranije n'umusaruro wa neem ushingi-ye gusa kuri azadirachtin. Byongeye kandi, ikeneye ubuhanga bwa tekinike kugira ngo itange umusaruro mwinshi wa azadirachtin

Uburyo bwinshi bwo gukoresha kuri neem bu-rashoboka:

- Koresha imbuto nshya / yumye mu murima wa kawa.
- Gukoresha ifu ya neem (ishobora kuvangwa n'amazi kugira ngo uyitere ku biti, atari ku bu-taka gusa).
- Banza usembure imbuto, hanyuma uzanike unazisyen. Ibi birakorwa mu gihugu cy'u Burundi.
- Kuvanga neem n'ifumbire ikomoka ku mat-tungo.

Ikigo cy'ubushakashatsi kuri kawa kirasaba gukoresha neem ahagaragara udukoko tu-reng 3 ku gihuru cy'ikawa muri Tanzania. Muri Kenya, nk'agakoko 1 kuri buri giti cy'ika-wa ahantu h'ubukonje n'udukoko 2 kuri buri giti cy'ikawa ahantu humye; ni cyo gihe ntaren-gwa cyo gutangira gutera neem.

INGAMBA ZO KUGENZURA Z'EJO HAZAZA

- Abashakashatsi barimo gukora ku ngamba zo kugenzura z'ejo hazaza kurubu zitasho-boka. Ibi birimo kwiga ku bihingwa byinshi bya gakondo kugira ngo bikurwemo ama-vuta yica udukoko.
- Ubushakashatsi bwa Njihia (2018) bwi-banze ku gukoresha imbuto za kawa zeze (ahanini zidakunda gutterwa n'ubwoko bumwe na bumwe bw'udusurira) kugira ngo zikurwemo imiti yo gutera kugira ngo yirukana udukoko.
- Gukoresha ibihumyo bya "entomopatoge-neque Beauvaria bassiana" mu kwanduza no kwica udusurira ni ubushakashatsi bu-tanga ikizere. Nyamara, ubu buryo buke-neye irindi cukumbura ku miterere y'imrimira no kuboneka kwabyo muri Afrika y'Iburasi-razuba (Abate, Wakgari, lity in East Africa (Abate, Wakgari, & Gobena, 2021).



Iyi nyandiko yahawe uburenganzira bwo gusakazwa kubuntu [CC BY-NC-SA 4.0](#).

URUTONDE RW'IBITABO BYIFASHISHIJWE

- Abasa, R. O. (1973).** Oviposition, fertility, and longevity and their relation to copulation in *Antestiopsis lineaticollis* (Heteroptera: Miridae). *Entomologia Experimentalis et Applicata*, pp. 178-184.
- Abate, B., Wakgari, M., & Gobena, W. S. (2021, January).** The Efficacy of Entomopathogenic Fungi for Antestia Bugs . American Journal of Biological and Environmental Statistics , pp. 9-18.
- Ahmed, A., Murungi, L., & Babin, R. (2016).** Developmental biology and demographic parameters of antestia bug *Antestiopsis thunbergii* (Hemiptera: Pentatomidae), on *Coffea arabica* (Rubiaceae) at different constant temperatures. *International Journal of Tropical Insect Science*, pp. 119-127.
- Alemu, A. (2016).** Impact of Antestia bug (*Antestiopsis* sp.) on Coffee (*Coffea* . *Journal of Biology, Agriculture and Healthcare*, pp. 18-22.
- Azrag, A. G., Pirk, C. W., Yusuf, A. A., Pinard, F., Niassy, S., Mosomtai, G., & al., e. (2018).** Prediction of insect pest distribution as influenced by elevation: Combining field observations and temperature-dependent development models for the coffee stink bug, *Antestiopsis thunbergii* (Gmelin). *PLoS ONE*.
- Azrag, A., Murungi, L., Tonnang, H., Mwenda, D., Babin, R., & et al. (2017, December).** Temperature-dependent models of development and survival of an insect pest of African tropical highlands, the coffee antestia bug *Antestiopsis thunbergii* (Hemiptera: Pentatomidae). *Journal of Thermal Biology*, pp. 27-36.
- Babin, R., Mbondji, P., Mendesil, E., Mugo, H., Lee, J.-H., Serracin, M., . . . Miller, T. (2018).** The Antestia Bug Complex in Africa and Asia. In J. E. McPherson, *Invasive Stink Bugs and Related Species (Pentatomoidae): biology, higher systematics, semiochemistry, and management* (pp. 465-489). Taylor & Francis Group.
- Baliga, H. (1967).** A new species of *Corioxenos* (Stylopoidea) parasitizing *Antestiopsis cruciata* (F.) (Homoptera, Pentatomidae) in India. *Bulletin of Entomological Research*, pp. 387-393.
- Bigirimana, J. A. (2019).** Occurrence of potato taste defect in coffee and its relations with. *Agriculture, Ecosystems & Environment*, pp. 82-87.
- Coffee Research Foundation** . (n.d.). Infonet Biovision . Retrieved from <https://infonet-biovision.org/PlantHealth/Crops/Coffee>
- Gerard, A., & Bigirimana, J. (2018).** Mitigating Antestia Bug Damage and the Potato Taste Defect in Rwandan Coffee.
- Greathead, D. (1966).** A taxonomic study of the species of *Antestiopsis* (Hemiptera, Pentatomidae) associated with *Coffea arabica* in Africa. *Bulletin of Entomological Research*, pp. 515-554.
- Jackels, S., Marshall, E., Omaiye, A., Ganan, R., Lee, F., & Jackels, C. (2014).** GCMS Investigation of Volatile Compounds in Green Coffee Affected by Potato Taste Defect and the Antestia Bug. *Journal of Agricultural and Food Chemistry*, pp. 10222-10229.
- Karungi, J., Nambi, N., Ijala, A., Jonsson, M., Kyamanywa, S., & Ekblom, B. (2015).** Relating shading levels and distance from natural vegetation with hemipteran pests and predators occurrence on coffee. *Journal of Applied Entomology*.
- Mendesil, E., Abebe, M., Garbaba, C. A., & Mohammed, M. T. (2008).** Coffee insect pests in Ethiopia. In B. B. Girma Adugna, *Coffee Diversity and Knowledge* (pp. 279-290). Ethiopian Institute of Agricultural Research.
- Mendesil, E., Tadesse, M., & Negash, M. (2012).** Efficacy of plant essential oils against two major insect pests of coffee (Coffee berry borer, *Hypothenemus hampei*, and antestia bug, *Antestiopsis intricata*) and maize weevil, *Sitophilus zeamais*. *Archives of Phytopathology and Plant Protection*, pp. 366-372.
- Mosomtai, G., Azrag, A., Babin, R., Abdel-Rahman, E., Odindi, J., Mutanga, O., . . . David, G. (2021).** Functional land cover scale for three insect pests with contrasting dispersal strategies in a fragmented coffee-based landscape in Central Kenya . *Agriculture, Ecosystems and Environement*.
- Njihia, T. T. (2018).** Ripe coffee berry volatiles repel second instar nymphs of Antestia bugs (Heteroptera: Pentatomidae: *Antestiopsis thunbergii*). *Chemoecology*, pp. 91-100.
- Odour, G., & Simons, S. (2003).** Biological Control in IPM for Coffee. In P. Neuenschwander, C. Borgemeister, & J. Langewald, *Biological Control in IPM Systems in Africa* (pp. 347-362). CABI Publishing.
- Aho amafoto yaturutse:** https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Antestia_eggs.jpg & <https://flickr.com/photos/counterculturecoffee/5829284813/sizes/l/in/photostream>

Naturland is implementing the “Partner Afrika” Project in partnership with ROAM (Rwanda Organic Agriculture Movement), with a particular focus on the women’s group Ejo Heza in the KOPAKAMA cooperative (Karongi district, Rwanda).



Supported by



Implemented by

